Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する :	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	IMAGE DISPLAY DEVICE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない :	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
に日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編題365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

特許出願または発明者証の出	E権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での listed below and have also identified below, by check any foreign application for patent or inventor's certification with a property of the second structure in the second structure is claimed. International application having a filing date before application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s)			Priority Not Claimed
外国での先行出願			優先権主張なし
P2003-203579	Japan	30/July/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	•
	·		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいか 国法典第35編119条(e)項	なる米国仮特許出願についても、その米 『の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, U 119(e) of any United States provisional app	· ·
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		ing Date) 出願日)
典第35編第120条に基づなるPCT国際出願についてを主張する。また、本出願の35編第112条第1段に規PCT国際出願に開示されて出願日と本国内出願日またはされた情報で、連邦規則法典	かなる米国出願についても、その米国法 く利益を主張し、又米国を指定するいか も、その同第365条 (c)に基づく利益 各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 定された態様で、先行する米国出願又は いない場合においては、その先行出願の PCT国際出願日との間の期間中に入手 第37編規則1.56に定義された特許 て開示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 35, U 120 of any United States application(s), or international application designating the Ur and, insofar as the subject matter of each capplication is not disclosed in the prior Unit International application in the manner proof Title 35, United States Code Section 112 to disclose information which is material to Title 37, Code of Federal Regulations, Sec available between the filing date of the prior national or PCT International filing date of	365(c) of any PCT nited States, listed below of the claims of this led States or PCT vided by the first paragraph 2, I acknowledge the duty patentability as defined in tion 1.56 which became or application and the
(Application No.) (出願番号)	· (Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abando (現況: 特許許可、係属中、放棄	•
•			
		(Status: Patented, Pending, Abando	
(Application No.)	(Filing Date)	Coldius, Falcilleu, Fellulliu, Augillui	nea)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が具実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Stanley P. Fisher, Reg. No. 24,344, and Juan Carlos Marquez, Reg. No. 34,072.

野類送付先	Send Correspondence to:
	Stanley P. Fisher
	Reed Smith LLP
	3110 Fairview Park Drive, Suite 1400
	Falls Church, Virginia 22042-4503
通電話連絡先 : (氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
	Telephone: (703) 641-4211
	Fax: (703) 641-4340
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
	Hajime AKIMOTO
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
	1/ 2//
	Agún 21/25/2003
生所	Residence
•	Ome, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post office Address
·	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group,
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
•	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
	Toshihiro SATOU
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date
	T D- C- 11/1/6.
N	Joshilaro to 11/26/200
生所	Residence
	Mobara, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post office Address
	c/o Hitachi Displays, Ltd.,
	3300, Hayano, Mobara-shi, Chiba 297-8622,
•	Japan
第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を	(Supply similar information and signature for third and subseque)
第二以「少共同光明有についても同様に記載し、者名を 「ること)	joint inventors.)

PTC/SB/106(5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Hiroshi KAGEYAMA	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
A-5C		Hiroshi Kazeyama	12/1/2003
住所		Residence , y y Hachioji, Japan	
国籍		Citizenship	- Allerton - P
		Japan	
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第四共同発明者がいる場合、その氏名	·	Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍	 	Citizenship	,
郵便の宛先		Post office Address	
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	目付: ••	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍	,	Citizenship	
郵便の宛先		Post office Address	
第六共同発明者がいる場合、その氏名	· ·	Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
		Residence	
住所 .	•		
生所 国籍	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Citizenship	